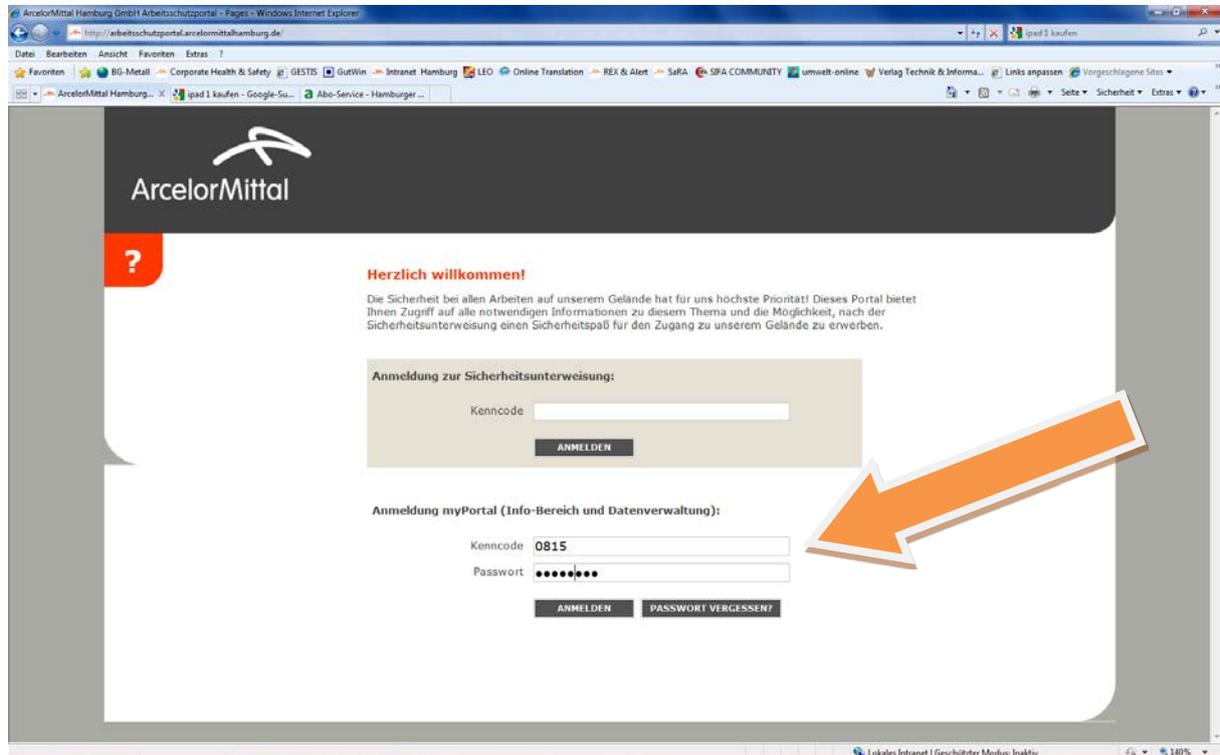


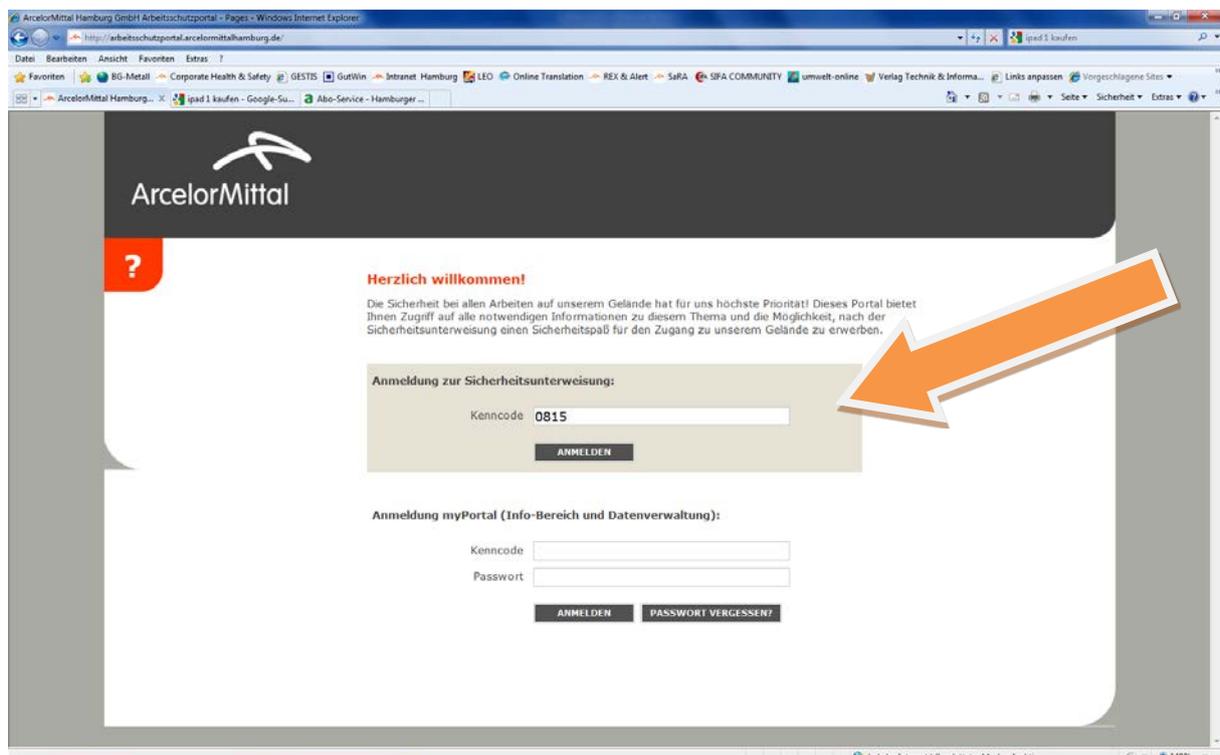
Leitfaden zum Arbeitsschutzportal von ArcelorMittal Hamburg

Anmeldung als Firmenvertreter mit Kenncode und Passwort unter:

<http://arbeitsschutzportal.arcelormittal.hamburg/>



Anmeldung als Mitarbeiter zur Unterweisung



Verwaltungsfunktionen

Ihre Firmendaten

The screenshot shows the 'MyProfile' page of the ArcelorMittal employee portal. The header includes the ArcelorMittal logo and navigation tabs for 'Ihre Nachrichten', 'Ihre Mitarbeiter/innen', and 'Ihre Subkontraktoren'. The main content area is titled 'Ihre Firmendaten: Testfirma' and lists the following information:

- Name: Testfirma
- Kenncode: 0815
- Adresse:
- Telefon:
- Fax:
- E-Mail-Adresse: sven.boegner@arcelormittal.com

Buttons for 'BEARBEITEN' and 'PASSWORT ÄNDERN' are located at the bottom of the data list.

Mitarbeiter verwalten

The screenshot shows the 'MyEmployees' page of the ArcelorMittal employee portal. The header is identical to the previous page. The main content area is titled 'Ihre Mitarbeiter/innen' and includes instructions on how to manage employees. Below the instructions is a dropdown menu set to 'alle' and a table of employees:

Name	Geburtsdatum	Status	BEARBEITEN	LÖSCHEN
Bögner, Sven	03.05.2011	aktiv	BEARBEITEN	LÖSCHEN
Max, Mustermann	03.05.2011	aktiv	BEARBEITEN	LÖSCHEN
Müller, Maik	11.05.2011	aktiv	BEARBEITEN	LÖSCHEN
Peter, Frohlich	05.05.2011	aktiv	BEARBEITEN	LÖSCHEN

A button labeled 'NEUE/R MITARBEITER/IN' is located at the bottom of the page.

Verwaltung von Subkontraktoren

The screenshot shows the 'Ihre Subkontraktoren' (Your Subcontractors) page in the ArcelorMittal portal. The page header includes the ArcelorMittal logo and navigation tabs for 'Ihre Nachrichten', 'Ihre Mitarbeiter/innen', and 'Ihre Subkontraktoren'. The main content area features a red question mark icon and the heading 'Ihre Subkontraktoren'. Below the heading, there is a message: 'Für Ihre Firma sind die folgenden Subkontraktoren im System angelegt. Um einen neuen Subkontraktor hinzuzufügen, klicken Sie bitte auf den Button unter der Liste.' Below this message, the word 'keine' (none) is displayed, and a button labeled 'NEUEN SUBKONTRAKTOR HINZUFÜGEN' is visible. The browser's address bar shows the URL 'http://arbeitschutzportal.arcelormittalhamburg.de/my_portal/my_subcontractors'.

Nachrichten von ArcelorMittal Hamburg

The screenshot shows the 'Ihre Nachrichten' (Your Messages) page in the ArcelorMittal portal. The page header includes the ArcelorMittal logo and navigation tabs for 'Ihre Nachrichten', 'Ihre Mitarbeiter/innen', and 'Ihre Subkontraktoren'. The main content area features a red question mark icon and the heading 'Ihre Nachrichten'. Below the heading, there is a message: 'Zur Zeit liegen folgende Nachrichten für Sie vor.' Below this message, a table lists messages with columns for 'Datum', 'Betreff', and 'gelesen'. The table contains two entries: one dated '11.05.2011' with the subject 'Testnachricht' and another dated '29.03.2011' with the subject 'Herzlich willkommen'. Each entry has 'LESEN' and 'LÖSCHEN' buttons. The browser's address bar shows the URL 'http://arbeitschutzportal.arcelormittalhamburg.de/my_portal/my_mailbox/index?page1/sortimestamp/directionasc'.

Datum	Betreff	gelesen
11.05.2011	Testnachricht	LESEN LÖSCHEN
29.03.2011	Herzlich willkommen	LESEN LÖSCHEN

Anmeldung als Mitarbeiter mit Kenncode der Fremdfirma zur Unterweisung unter:

<http://arbeitschutzportal.arcelormittal.hamburg/>

ArcelorMittal Hamburg GmbH Arbeitsschutzportal - Pages - Windows Internet Explorer

Herzlich willkommen!

Die Sicherheit bei allen Arbeiten auf unserem Gelände hat für uns höchste Priorität! Dieses Portal bietet Ihnen Zugriff auf alle notwendigen Informationen zu diesem Thema und die Möglichkeit, nach der Sicherheitsunterweisung einen Sicherheitspaß für den Zugang zu unserem Gelände zu erwerben.

Anmeldung zur Sicherheitsunterweisung:

Kenncode

Anmeldung myPortal (Info-Bereich und Datenverwaltung):

Kenncode

Passwort

Eigenen Namen auswählen

ArcelorMittal Hamburg GmbH Arbeitsschutzportal - Pages - Windows Internet Explorer

Mitarbeiter

Bitte geben Sie Ihren Vor- und Nachnamen sowie Ihr Geburtsdatum ein.

Vorname

Nachname

Geburtsdatum

Weitere Kontrollfelder ausfüllen: **Namen eingeben, Sprache wählen, alle Themen auswählen!**

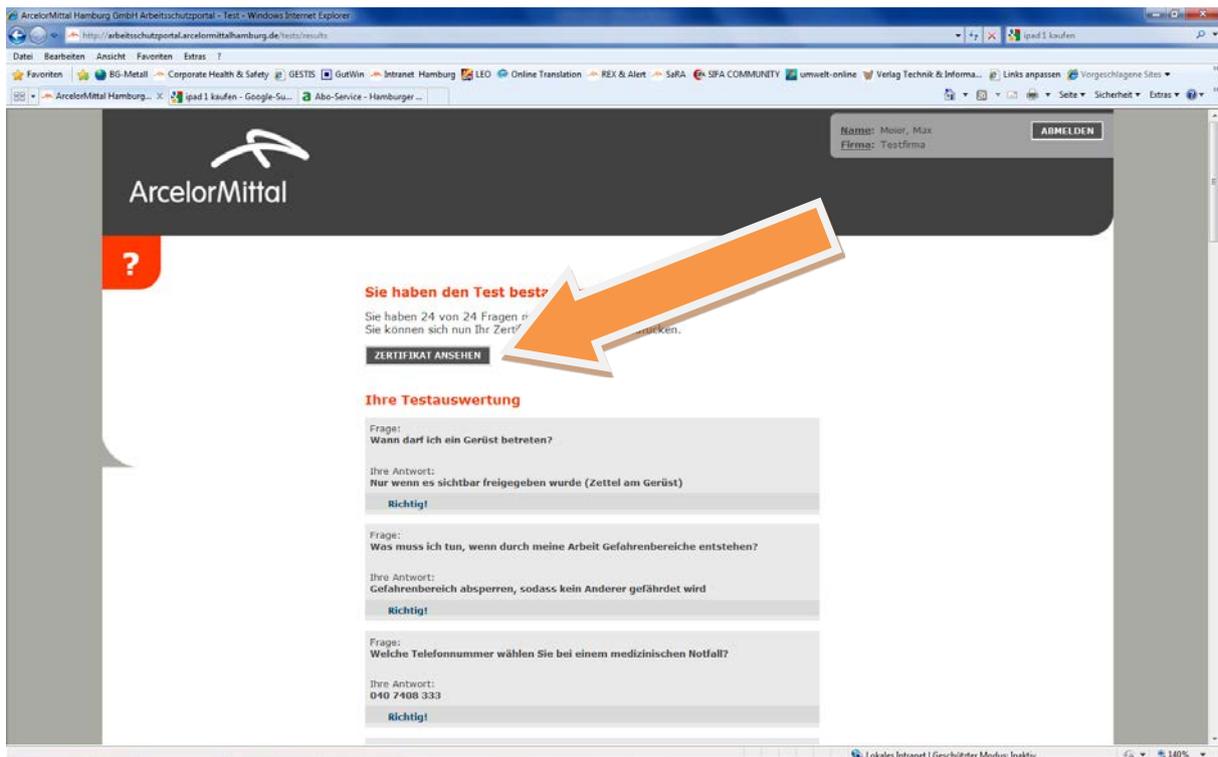
Unterweisung durchführen

The screenshot shows a web browser window displaying the ArcelorMittal Hamburg safety portal. The page title is "ArcelorMittal Hamburg GmbH Arbeitsschutzportal - Courses - Windows Internet Explorer". The URL is "http://arbeitschutzportal.arcelormittalhamburg.de/courses/view/3". The page features the ArcelorMittal logo and a user profile for "Name: Bögner, Sven" and "Firma: Testfirma" with an "ABMELDEN" button. A red question mark icon is visible on the left. The main content area is titled "Brandschutz" and "Inhalt 1/15". It includes a sub-section "Brandschutz 1/3" with a red fire icon. The text reads: "Verhalten im Brandfall: s. Feuer-Alarmplan, der an vielen Stellen des Werksgeländes aushängt." followed by a list of instructions: "in Sicherheit bringen", "Meldung an Werkschutz: Tel. 040 7408 - 355", and "Löschversuch unternehmen". A second instruction states: "Im Brandfall erfolgt eine Alarmierung über Sirenen. Alle Personen verlassen umgehend das Gebäude und begeben sich zu den jeweils vorgegebenen Sammelstellen. Den Anweisungen des ArcelorMittal-Personals ist Folge zu leisten." Below this is a green icon of people running to a meeting point and the text "Bitte informieren Sie sich vorab über die entsprechende Sammelstelle". Navigation buttons "zurück zur Auswahl" and "weiter" are at the bottom. The status bar at the bottom indicates "Lokales Intranet | Geschützter Modus: Inaktiv".

Test durchführen

The screenshot shows the same ArcelorMittal Hamburg safety portal, but now in a test mode. The page title is "ArcelorMittal Hamburg GmbH Arbeitsschutzportal - Test - Windows Internet Explorer". The URL is "http://arbeitschutzportal.arcelormittalhamburg.de/test/question". The user profile remains the same. A red question mark icon is visible on the left. The main content area is titled "Testfortschritt 4 %". The question is: "Was muss ich tun, wenn durch meine Arbeit Gefahrenbereiche entstehen?". There are three radio button options: "Gefahrenbereich absperren, sodass kein Anderer gefährdet wird" (which is selected), "nichts", and "Aufpassen". A "Weiter" button is located below the options. The status bar at the bottom indicates "Lokales Intranet | Geschützter Modus: Inaktiv".

Zertifikat ausdrucken



Zertifikat mitbringen und beim Werkschutz zeigen

ArcelorMittal Hamburg GmbH
Long Carbon Europe
Arbeitssicherheit



Sicherheitszertifikat

Unten genannter Mitarbeiter hat das Sicherheitszertifikat der ArcelorMittal Hamburg GmbH erfolgreich erworben.

Name: Vorname:	Meier, Max	Geburtsdatum:	12.05.2011
Firma:	Testfirma		
Zertifikatstyp:	Sicherheitsunterweisung ArcelorMittal	Datum der Unterweisung:	12.05.2011
Themeninhalte der Unterweisung:			
<ul style="list-style-type: none"> Brandschutz Die Goldenen Regeln bei ArcelorMittal Sicherheitsunterweisung Umweltschutz 			
Gültig bis:	12.05.2012	Zertifikatsnummer:	KTZKJWF4

Dieses Sicherheitszertifikat im Zusammenhang mit dem Werksausweis ermächtigt den Inhaber das Werksgelände zu betreten. Die Unterweisung vor Ort erfolgt schriftlich durch den jeweiligen Auftraggeber der ArcelorMittal Hamburg GmbH.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich meine persönliche Teilnahme an der Sicherheitsunterweisung und dass ich alle Themen verstanden habe.

Datum, Unterschrift Unterwiesener	Datum, Werkschutz (Personalien geprüft)

Dieses Zertifikat bitte beim ersten Betreten des Werksgeländes von ArcelorMittal Hamburg dem Werkschutz zusammen mit einem gültigen Personalausweis vorlegen.